BESLUT

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 22 juli 2013

om ändring av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning avseende justeringen av den fleråriga budgetramen, för att ta hänsyn till utgiftskraven som följer av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

(2013/419/EU)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning [1], särskilt punkt 29,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) I fördraget om Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen [2] fastställs övergångsbestämmelser rörande budgetfrågor.

(2) Anslutningskonferensen av den 30 juni 2011 godkände resultaten av förhandlingarna som har fastställt de utgiftskrav som följer av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen den 1 juli 2013.

(3) Kroatiens anslutning kräver att den fleråriga budgetramen 2007–2013 justeras för 2013 och att taken för åtagandebemyndigandena för år 2013 ökas med ett totalt belopp på 603 miljoner EUR i löpande priser, bestående av 47 miljoner EUR för underrubrik 1a, 450 miljoner EUR för underrubrik 1b, 31 miljoner EUR för underrubrik 3b och 75 miljoner EUR för rubrik 6, som helt kommer att kompenseras för genom en minskning med samma belopp av taket för åtagandebemyndiganden för 2013 under rubrik 5.

(4) Kroatiens anslutning kräver också att taket för betalningsbemyndiganden för 2013 ökas med 374 miljoner EUR i löpande priser.

(5) Den fleråriga budgetramen för Europeiska unionen enligt interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning, bör anpassas för att ta hänsyn till Kroatiens anslutning för perioden från den 1 juli 2013 till den 31 december 2013.

(6) Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning bör därför ändras i enlighet med detta [3].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ersätts med bilagan till detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 22 juli 2013.

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
M. SCHULZ	L. LINKEVIČIUS
Ordförande	*Ordförande*

[1] EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.
[2] EUT L 112, 24.4.2012, s. 10.
[3] För detta ändamål kommer beloppen i ovanstående överenskommelse att räknas om till 2004 års priser.

BILAGA

FLERÅRIG BUDGETRAM 2007–2013

(miljoner EUR - fasta priser 2004)

Åtagandebemyndiganden	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt 2007–2013
1. **Hållbar tillväxt**	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 693**	**57 708**	**59 111**	**388 953**
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 112	79 692
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 999	309 261
2. **Skydd och förvaltning av naturresurser**	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 136**	**51 901**	**51 284**	**366 229**
varav marknadsrelaterade utgifter och direktbetalningar	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. **Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa**	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**2 014**	**10 791**
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Medborgarskap	599	568	590	593	595	597	624	4 166
4. **EU som global partner**	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. **Administration** [1]	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 044**	**7 274**	**7 106**	**48 690**
6. **Kompensationer**	**419**	**191**	**190**	**0**	**0**	**0**	**63**	**863**
Åtagandebemyndiganden totalt	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**123 857**	**126 359**	**127 607**	**864 989**
i procent av BNI	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,05 %
Betalningsbemyndiganden totalt	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 394**	**120 649**	**120 731**	**821 057**
i procent av BNI	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Marginal	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Tak för egna medel i procent av BNI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

[1] De pensionsutgifter som ingår i detta utgiftstak anges i netto eller personalens bidrag till systemet, inom 500 millioner EUR i 2004 års priser för perioden 2007–2013.